



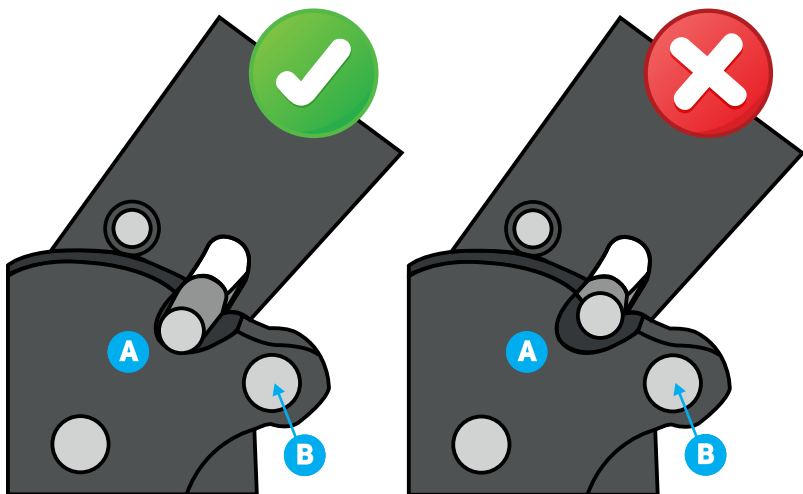
Il existe une procédure particulière pour le pliage et le dépliage de votre trottinette électrique.

OUVERTURE : Poussez le guidon d'un **coup sec** vers l'avant pour enclencher la goupille de sécurité (A). Pour cela, posez les deux mains sur le guidon et un pied sur la plateforme.

NE PAS ROULER SI LA GOUPILLE DE SÉCURITÉ EST MAL ENCLENCHÉE (voir schéma ci-contre).

FERMETURE : Gardez un pied sur la plateforme, puis poussez le guidon **vers l'avant** avec une main, tout en tirant sur la manette de pliage avec l'autre.

NOTE : Si malgré cela le système est trop rigide et le pliage/dépliage trop difficile, vous pouvez dévisser légèrement le cylindre en plastique (B) situé derrière le système de pliage, à l'aide d'une clé Allen.



EN There is a specific procedure for folding and unfolding your electric scooter:

• **UNFOLDING:** Push the handlebar **sharply** forward to engage the safety pin (A). To do this, place both hands on the handlebars and one foot on the platform.

DO NOT RIDE IF THE SAFETY PIN IS INCORRECTLY ENGAGED (see diagram opposite).

• **FOLDING:** Keep one foot on the platform, then push the handlebars **forward** with one hand, while pulling the folding handle with the other.

NOTE : If, despite this, the system is too rigid and folding/unfolding too difficult, you can slightly unscrew the plastic cylinder (B) located behind the folding system, using an Allen key.

ES Existe un procedimiento específico para plegar y desplegar su patinete eléctrico:

• **DESPLIEGUE :** Empuje el manillar **bruscamente** hacia adelante para enganchar el pasador de seguridad (A). Para ello, coloca ambas manos en el manillar y un pie en la plataforma.

NO CONDUZCA SI EL PASADOR DE SEGURIDAD ESTÁ INCORRECTAMENTE COLOCADO (ver diagrama al lado).

• **PLEGABLE :** Mantenga un pie en la plataforma, luego empuje el manubrio **hacia adelante** con una mano, mientras tira de la manija plegable con la otra.

NOTA : Si, a pesar de ello, el sistema es demasiado rígido y el plegado/desplegado es demasiado difícil, puede desenroscar ligeramente el cilindro de plástico (B) que se encuentra detrás del sistema de plegado, utilizando una llave Allen.

DE Für das Ein- und Ausklappen Ihres Elektrorollers gibt es ein spezielles Verfahren:

• **ENTFALTUNG:** Drücken Sie den Lenker **kräftig** nach vorne, um den Sicherheitsstift einzurasten (A). Legen Sie dazu beide Hände auf den Lenker und einen Fuß auf die Plattform.

FAHREN SIE NICHT, WENN DER SICHERHEITSSTIFT FALSCH EINGESPERRT IST (siehe Diagramm gegenüber).

• **FALTEN:** Lassen Sie einen Fuß auf der Plattform, drücken Sie dann den Lenker mit einer Hand **nach vorne**, während Sie mit der anderen den Klappgriff ziehen.

HINWEIS : Sollte Ihnen das System dennoch zu starr und das Auf-/Ausklappen zu schwer sein, können Sie den hinter dem Faltsystem befindlichen Kunststoffzylinder (B) mit einem Inbusschlüssel leicht herausdrehen.

IT C'è una procedura specifica per piegare e aprire il tuo scooter elettrico:

• **SVOLGIMENTO:** Spingere il manubrio **con decisione** in avanti per innestare il perno di sicurezza (A). Per fare ciò, posizionare entrambe le mani sul manubrio e un piede sulla piattaforma.

NON GUIDARE SE IL PIN DI SICUREZZA È INSERITO IN MODO NON CORRETTO (vedi diagramma a fianco).

• **PIEGHEVOLE:** Tenere un piede sulla piattaforma, quindi spingere il manubrio **in avanti** con una mano, tirando la maniglia pieghevole con l'altra.

NOTA : Se, nonostante ciò, il sistema è troppo rigido e il piegamento/spiegamento troppo difficile, è possibile svitare leggermente il cilindro di plastica (B) posto dietro il sistema di piegatura, utilizzando una chiave a brugola.

NL Er is een specifieke procedure voor het in- en uitvouwen van uw elektrische scooter:

• **UITVOUWEN :** Duw het **stuur scherp** naar voren om de veiligheidspen vast te zetten (A). Plaats hiervoor beide handen op het stuur en een voet op het platform.

RIJD NIET ALS DE VEILIGHEIDSSPELD VERKEERD IS INGESCHAKELD (zie schema hiernaast).

• **VOUWEN :** Houd een voet op het platform, duw vervolgens met de ene hand het stuur **naar voren** en trek met de andere hand aan de inklapbare handgreep.

OPMERKING : Als het systeem desondanks te stijf is en het in-/uitklappen te moeilijk is, kunt u met een inbusleutel de kunststof cilinder (B) die zich achter het inklapsysteem bevindt iets losdraaien.

PT Existe um procedimento específico para dobrar e desdobrar sua scooter elétrica:

• **DESDOBRAMENTO:** Empurre o guidão **bruscamente** para frente para engatar o pino de segurança (A). Para fazer isso, coloque as duas mãos no guidão e um pé na plataforma.

NÃO CONDUZA SE O PIN DE SEGURANÇA ESTIVER INCORRETAMENTE ENGATADO (ver diagrama ao lado).

• **DOBRANDO:** Mantenha um pé na plataforma e empurre o guidão para **frente** com uma mão, enquanto puxa a alça dobrável com a outra.

NOTA : Se, apesar disso, o sistema for muito rígido e a dobra/desdobramento for muito difícil, você pode desapertar ligeiramente o cilindro plástico (B) localizado atrás do sistema de dobragem, usando uma chave Allen.